Opraclean®

Mullbinde zur Tamponade mit Iodoform
Compresse pour mèche avec iodoforme
Ribbon gauze with iodoform for packing
Venda de gasa para el taponamiento con yodoformo
Ligadura de gaze para tamponamento com iodofórmio
Benda di garza per il tamponamento con iodoformio
Gaasverband voor tamponnade, met jodoform
Gazebind til tamponade med iodoform
Gasbinda för tamponad med jodoform
Mulové obinadlo k tamponádě s jodoformem
Mulové ovínadlo na tamponádu s jodoformom
Jodoformos mullpólya tamponáláshoz

Schlauchgaze mit Iodoform
Tube de gaze avec iodoforme
Tubular gauze with iodoform
Gasa tubular con yodoformo
Gaze tubular com iodofórmio
Garza tubolare con iodoformio
Kousgaas met jodoform
Tubegaze med iodoform
Tubgasbinda med jodoform
Tubulární gáza s jodoformem
Tubusová gáza s jodoformom
Jodoformos csőgéz

Verbandmull mit Iodoform
Gaze avec iodoforme
Absorbent cotton gauze with iodoform
Gasa hidrófila con yodoformo
Gaze com iodofórmio
Garza per bendaggi con iodoformio
Verbandgaas met jodoform
Forbindsgaze med iodoform
Gasväv med jodoform
Obvazový mul s jodoformem
Obväzový mul s jodoformom
Jodoformos mullkötszer

25 °C
CE 0123
Do not use if package is damaged or opened
Do not freeze or refrigerate
22 PAP
Recyclable Packaging
4045353/2019-04

Lohmann & Rauscher International
GmbH & Co. KG · Westerwaldstraße 4
56579 Rengsdorf, Germany
www.Lohmann-Rauscher.com

de Gebrauchsanweisung

Zusammensetzung:
100 cm² imprägnierte Mullbinde zur Tamponade enthalten:
Iodoform: 23 mg
100 cm² imprägnierte Schlauchgaze enthalten:
Iodoform: 28 mg
100 cm² imprägnierter Verbandmull enthalten:
Iodoform: 57 mg

Sonstige Bestandteile: Baumwolle, Paraffinum liquidum

Zweckbestimmung:
Die Opraclean® Verbandstoffe (Mullbinde zur Tamponade mit Iodoform, Schlauchgaze mit Iodoform, Verbandmull mit Iodoform) werden zur antiseptischen Tamponade und Drainage nach chirurgischer Infektsanierung eingesetzt.

Indikationen:
Die Opraclean® Verbandstoffe (Mullbinde zur Tamponade mit Iodoform, Schlauchgaze mit Iodoform, Verbandmull mit Iodoform) werden nach chirurgischer Infektsanierung von
- Abszessen
- fistelassoziierten Abszessen
- Geschwüren
- Wundtaschen und Körperhöhlen

eingesetzt.

Kontraindikationen:
- Überempfindlichkeit gegen Iod
- Überempfindlichkeit gegen einen der sonstigen Bestandteile des Produktes
- Schilddrüsenüberfunktion
- Schwangerschaft
- Strenge Indikationsstellung während der Stillzeit, bei Säuglingen, Neugeborenen und Kleinkindern, sowie bei Schilddrüsenfunktionsstörungen, insbesondere bei wiederholten und großflächigen Anwendungen.

Nebenwirkungen:
Allergische Reaktionen sind möglich (siehe Kontraindikationen).
In Einzelfällen können bei großen Wunden Verwirrtheit, Halluzinationen, Bewusstlosigkeit, Erbrechen, Fieber oder beschleunigter Herzschlag mit Herzrhythmusstörungen auftreten.

Wechselwirkungen:
Mögliche Wechselwirkungen zwischen Opraclean® Verbandstoffen und enzymatischen Wundbehandlungsmitteln sind zu beachten.

Dosierung und Art der Anwendung:
Soweit nicht anders verordnet, sollen die Opraclean® Verbandstoffe mit Iodoform nur vom Arzt angewendet, gewechselt oder entfernt werden. Der Arzt bestimmt die zu verwendende Menge. Dabei sollte die verwendete Gesamtmenge 2 g Iodoform pro Verbandwechsel und Tag nicht überschreiten. Zur Entnahme wird die Primärverpackung (= Aluminiumverbundbeutel) an der markierten Stelle mit Hilfe einer Schere geöffnet. Das Produkt ist zum Einmalgebrauch bestimmt. Die Opraclean® Verbandstoffe können mit den Produkten Vliwaktiv® Aktivkohle-Saugkompresse, Vliwasorb® Superabsorbierender Wundverband und Vliwazell® hochsaugfähige Universalkompresse kombiniert werden.

Dauer der Anwendung:
Der Arzt bestimmt die Verweildauer der Opraclean® Verbandstoffe. Der einzelne Verband soll in der Regel nicht länger als 24 Stunden im Wundgebiet belassen werden. Der Wechsel der Opraclean® Verbandstoffe ist abhängig von Indikation und Wundzustand. Bei kontinuierlicher Anwendung darf die Tragedauer 30 Tage nicht überschreiten.

Vorsichtsmaßnahmen:
Bei bereits geöffneter oder beschädigter Verpackung darf das Produkt nicht verwendet werden.
Insbesondere bei großflächiger Anwendung keinen Okklusionsverband anlegen.
Bei Anwendung in größeren Mengen (z. B. in Bauchhöhlen) kann es infolge der Verwandtschaft von Iodoform zu Chloroform vorkommen, dass der Patient betäubungsähnliche Symptome zeigt. In diesem Fall sind die Opraclean® Verbandstoffe sofort zu entfernen.
Bei allergischen Reaktionen und o.g. Nebenwirkungen muss der Verbandstoff sofort entfernt werden. Bei Auftreten von Nebenwirkungen muss der Arzt aufgesucht werden. Die o.g. Nebenwirkungen sind in der Regel nach Beendigung der Behandlung innerhalb von 3-8 Tagen vollständig rückläufig und sollten ggf. durch den Arzt symptomatisch behandelt werden.
Die Produkte sind für Kinder unzugänglich aufzubewahren! Nach Öffnen des Aluminiumbeutels sind die Opraclean® Verbandstoffe sofort aufzubrauchen.
Opraclean® Verbandstoffe sind nicht steril und dürfen nicht sterilisiert werden.

Hinweis:
Durch Umkristallisation von Iodoform können sich im Laufe der Lagerung (nach etwa 1-2 Jahren) vereinzelt kleine glänzende Kristalle bilden.

fr Mode d'emploi

Composition :
100 cm² de compresse pour mèche imprégnée contiennent :
iodoforme : 23 mg
100 cm² de tube de gaze imprégné contiennent :
iodoforme : 28 mg
100 cm² de gaze imprégnée contiennent :
iodoforme : 57 mg

Autres composants : coton, paraffinum liquidum

Utilisation prévue :
Les pansements Opraclean® (compresse pour mèche avec iodoforme, tube de gaze avec iodoforme, gaze avec iodoforme) sont utilisés pour le méchage et le drainage antiseptiques après assainissement chirurgical.

Indications :
Les pansements Opraclean® (compresse pour mèche avec iodoforme, tube de gaze avec iodoforme, gaze avec iodoforme) sont utilisés après assainissement chirurgical
- d'abcès
- d'abcès associés à des fistules
- d'ulcères
- de poches lésionnelles et de cavités corporelles

Contre-indications :
- hypersensibilité à l'iode
- hypersensibilité à l'un des autres composants du produit
- hyperthyroïdie
- grossesse
- indication stricte en période d'allaitement, chez les nourrissons, les nouveaux-nés et les enfants en bas âge, ainsi qu'en cas de dérèglements de la glande thyroïde, notamment en cas d'applications répétées et sur une grande surface

Effets indésirables :
Des réactions allergiques sont possibles (voir contre-indications).
Dans certains cas, en cas de plaies étendues, confusion mentale, hallucinations, perte de conscience, vomissement, fièvre ou accélération des battements cardiaques avec arythmie cardiaque peuvent survenir.

Interactions :
Des interactions possibles entre les pansements Opraclean® et des modes de traitement enzymatiques de plaie sont à prendre en compte.

Dosage et type d'utilisation :
Sauf prescription contraire, les pansements Opraclean® avec iodoforme doivent être uniquement appliqués, changés ou enlevés par le médecin. Le médecin détermine la quantité à utiliser. Dans ce cas, la quantité totale utilisée de 2 g d'iodoforme par changement de pansement et par jour ne doit pas être dépassée. Pour le retrait, l'emballage primaire (= sachet composite en aluminium) s'ouvre à l'endroit marqué à l'aide de ciseaux. Ce produit est destiné à un usage unique. Les pansements Opraclean® peuvent être combinés avec les produits Vliwaktiv® compresse absorbante au charbon actif, Vliwasorb® pansement superasorbant et Vliwazell® compresse universelle très absorbante.

Durée d'utilisation :
Le médecin détermine la durée de maintien des pansements Opraclean®. En règle général, le pansement seul ne doit pas être laissé plus de 24 heures dans la zone de plaie. Le changement des pansements Opraclean® dépend de l'indication et de l'état de la plaie. En cas d'utilisation continue, la durée de port ne doit pas dépasser 30 jours.

Mesures de précaution :
Le produit ne doit pas être utilisé en cas d'emballage déjà ouvert ou endommagé. Ne pas poser de pansement d'occlusion, notamment en cas d'utilisation sur une grande surface.
En cas d'utilisation dans des quantités plus grandes (p. ex. dans des cavités abdominales), le lien entre l'iodoforme et le chloroforme peut causer chez le patient des symptômes semblables à un engourdissement. Dans ce cas, les pansements Opraclean® doivent être immédiatement enlevés.
Le pansement doit être immédiatement enlevé en cas de réactions allergiques et d'effets indésirables indiqués ci-dessus.
En cas d'effets indésirables, consulter immédiatement le médecin. Les effets indésirables indiqués ci-dessus diminuent généralement entièrement après la fin du traitement dans un délai de 3-8 jours. Ils doivent être éventuellement traités de façon symptomatique par le médecin.
Les produits doivent être conservés hors de portée des enfants ! Les pansements Opraclean® doivent être utilisés immédiatement après l'ouverture du sachet en aluminium.
Les pansements Opraclean® ne sont pas stériles et ne doivent pas être stérilisés.

Remarque :
En raison de la recristallisation de l'iodoforme, de petits cristaux brillants peuvent se former de façon sporadique au cours du stockage (au bout d'1-2 ans environ).

en Instructions for Use

Composition:
100 cm² saturated ribbon gauze for packing contains:
Iodoform: 23 mg
100 cm² saturated tubular gauze contains:
Iodoform: 28 mg
100 cm² saturated absorbent cotton gauze contains:
Iodoform: 57 mg

Other components: cotton, liquid paraffin

Intended purpose:
The Opraclean® dressing materials (ribbon gauze with iodoform for packing, tubular gauze with iodoform, absorbent cotton gauze with iodoform) are used for antiseptic packing and drainage after surgical removal of infected tissue.

Indications:
The Opraclean® dressing materials (ribbon gauze with iodoform for packing, tubular gauze with iodoform, absorbent cotton gauze with iodoform) are applied after surgical removal of infected tissue in:
- abscesses
- fistula-associated abscesses
- ulcers
- wound pockets and body cavities

Contraindications:
- hypersensitivity to iodine
- hypersensitivity to any of the product's other components
- hyperthyroidism
- pregnancy
- careful determination of indication during breastfeeding, in infants, newborns and young children, as well as in thyroid function disorders, in particular in the case of repeated and large-scale applications

Side effects:
Allergic reactions are possible (see Contraindications).
In isolated cases involving large wounds, confusion, hallucinations, loss of consciousness, vomiting, fever or accelerated heart rate with cardiac arrhythmias may occur.

Interactions:
Be aware of possible interactions between Opraclean® Dressing Materials and enzymatic wound treatment agents.

Dosage and method of application:
Unless otherwise prescribed, Opraclean® dressing materials with iodoform should be applied, changed or removed by a doctor only. The doctor will determine the amount to be used. The total amount of iodoform used should not exceed 2 g per dressing change and day. To remove, use scissors to open the primary packaging (= aluminium composite pouch) at the marked spot. This product is intended for single use only. The Opraclean® dressing materials can be combined with these products Vliwaktiv® absorbent activated charcoal dressing, Vliwasorb® superabsorbant wound dressing and Vliwazell® highly absorbent all-purpose dressing.

Duration of application:
The doctor will determine how long the Opraclean® Dressing Materials will remain in place. Generally, the individual dressing should not be left in the wound area for more than 24 hours. Opraclean® Dressing Materials are changed based on the indication and the wound status. When used continuously, the wearing time must not exceed 30 days.

Precautions:
The product must not be used if the packaging has already been opened or is damaged.
When used for large areas in particular, do not apply an occlusion dressing.
When large amounts are used (e.g. in abdominal cavities), the patient might exhibit anaesthetic-like symptoms due to the affinity of iodoform with chloroform. In the event that this occurs, remove the Opraclean® Dressing Materials immediately.
If allergic reactions and the above side effects occur, the dressing material must be removed immediately. A doctor must be consulted if any side effects occur.
The aforementioned side effects usually resolve completely within 3–8 days of discontinuing treatment and they should be treated symptomatically by the doctor where necessary.
Keep the products out of the sight and reach of children! Once the aluminium pouch is opened, the Opraclean® dressing materials must be used immediately.
Opraclean® dressing materials are not sterile and must not be sterilised.

Note:
As a result of recrystallisation of the iodoform, in isolated cases small shiny crystals may form over the course of the storage period (after about 1 to 2 years).

es Instrucciones de uso

Composición:
100 cm² de venda de gasa impregnada para taponamiento contienen:
yodoformo: 23 mg
100 cm² de gasa tubular impregnada contienen:
yodoformo: 28 mg
100 cm² de gasa hidrófila impregnada contienen:
yodoformo: 57 mg

Otros componentes: algodón, parafina líquida

Finalidad prevista:
Los apósitos Opraclean® (venda de gasa para taponamiento con yodoformo, gasa tubular con yodoformo, gasa hidrófila con yodoformo) se utilizan para el taponamiento antiséptico y el drenaje después del tratamiento quirúrgico de infecciones.

Indicaciones:
Los apósitos Opraclean® (venda de gasa para taponamiento con yodoformo, gasa tubular con yodoformo, gasa hidrófila con yodoformo) se utilizan después del tratamiento quirúrgico de infecciones de
- abscesos
- abscesos asociados a fístulas
- úlceras
- cavidades de heridas y corporales.

Contraindicaciones:
- hipersensibilidad al yodo
- hipersensibilidad a cualquiera de los demás componentes del producto
- hipertiroidismo
- embarazo
- indicación estricta durante la lactancia, en lactantes, neonatos y niños pequeños, así como en trastornos de la función tiroidea, sobre todo en aplicaciones repetidas y en grandes superficies

Efectos adversos:
Pueden producirse reacciones alérgicas (consulte el apartado «Contraindicaciones»).
En casos individuales, las heridas grandes pueden causar confusión, alucinaciones, inconsciencia, vómitos, fiebre o aceleración de los latidos del corazón con arritmia cardíaca.

Interacciones:
Se deben tener en cuenta las posibles interacciones entre los apósitos Opraclean® y los productos enzimáticos para el tratamiento de heridas.

Dosificación y tipo de aplicación:
A menos que se indique de otro modo, los apósitos Opraclean® con yodoformo solo deben ser aplicados, cambiados o retirados por un médico. El médico determina la cantidad que debe utilizarse. La cantidad total utilizada no debe superar los 2 g de yodoformo por cada cambio de apósito y día. Para la extracción, el embalaje primario (= bolsa de aluminio compuesto) se abre con unas tijeras en el punto marcado. El producto está concebido para un solo uso. Los apósitos Opraclean® pueden combinarse con los productos Vliwaktiv® Compresa absorbente de carbón activo, Vliwasorb® Apósito superabsorbente y Vliwazell® Compresa universal altamente absorbente.

Duración de la aplicación:
El médico determina la duración de uso del apósito Opraclean®. Por lo general, el apósito individual no debe dejarse en la zona de la herida durante más de 24 horas. El cambio de los apósitos Opraclean® depende de la indicación y del estado de la herida. En caso de un uso continuado, el período de uso no debe ser superior a 30 días.

Medidas de precaución:
El producto no debe utilizarse si el embalaje ya se ha abierto o dañado.
No aplique un vendaje oclusivo, sobre todo si lo utiliza en zonas grandes.
Cuando se usa en grandes cantidades (por ejemplo, en cavidades abdominales), el paciente puede presentar síntomas parecidos a los de la anestesia debido a la relación entre el yodoformo y el cloroformo. En este caso, los apósitos Opraclean® deben retirarse de inmediato.
En caso de reacciones alérgicas y de efectos adversos mencionados anteriormente, el apósito debe retirarse de inmediato. Si se producen efectos adversos, se debe consultar al médico.
Los efectos adversos mencionados anteriormente suelen remitir por completo en un plazo de 3 a 8 días después de finalizar el tratamiento y, en caso necesario, deben ser tratados sintomáticamente por el médico.
Mantener los productos fuera del alcance de los niños. Después de abrir la bolsa de aluminio, los apósitos Opraclean® deben utilizarse de inmediato.
Los apósitos Opraclean® no son estériles y no deben esterilizarse.

Advertencia:
Durante el almacenamiento (después de aproximadamente 1-2 años), puede que se formen pequeños cristales brillantes como consecuencia de la recristalización del yodoformo.

pt Instruções de utilização

Composição:
100 cm² de ligadura de gaze para tamponamento impregnada contém:
iodofórmio: 23 mg
100 cm² de gaze tubular impregnada contém:
iodofórmio: 28 mg
100 cm² de gaze impregnada contém:
iodofórmio: 57 mg

Outros componentes: algodão, parafina líquida

Finalidade:
Os pensos Opraclean® (ligadura de gaze para tamponamento com iodofórmio, gaze tubular com iodofórmio, gaze com iodofórmio) são usados para o tamponamento e a drenagem anticéticos após o tratamento cirúrgico anti-infecioso.

Indicações:
Os pensos Opraclean® (ligadura de gaze para tamponamento com iodofórmio, gaze tubular com iodofórmio, gaze com iodofórmio) são usados após o tratamento cirúrgico anti-infecioso de
- abcessos
- abcessos associados à fístula
- úlceras
- bolsas de feridas e cavidades corporais

Contraindicações:
- hipersensibilidade ao iodo
- hipersensibilidade a qualquer um dos outros componentes do produto
- hipertireoidismo
- gravidez
- empego sob estrita indicação durante o período de amamentação, em lactentes, recém-nascidos e crianças pequenas, bem como em casos de distúrbios da função tiroideia, especialmente em aplicações repetidas e em aplicações sobre grandes superfícies

Efeitos secundários:
Reações alérgicas são possíveis (veja contraindicações).
Em casos individuais, no tratamento de grandes feridas, podem ocorrer desorientação, alucinações, inconsciência, vómitos, febre ou pulsação acelerada com arritmia cardíaca.

Interações:
As possíveis interações entre os pensos Opraclean® e os produtos enzimáticos usados para o tratamento de feridas devem ser consideradas.

Dosagem e modo de aplicação:
Salvo indicação em contrário, os pensos com iodofórmio Opraclean® devem ser aplicados, removidos e retirados apenas por um médico. O médico determinará a quantidade a ser utilizada. No entanto, a quantidade total utilizada não deverá ultrapassar 2 g de iodofórmio por cada mudança de penso e por dia. Para retirar o produto da embalagem primária (= bolsa de alumínio), esta deve ser aberta com uma tesoura na parte indicada. O produto destina-se a uma utilização única. Os pensos Opraclean® podem ser combinados com a compressa absorvente de carvão ativado Vliwaktiv®, a compressa superabsorvente Vliwasorb® e a compressa universal altamente absorvente Vliwazell®.

Duração da aplicação:
O médico determinará o tempo de permanência dos pensos Opraclean®. Como regra geral, os pensos individuais não devem ser deixados na área de ferida por mais de 24 horas. A mudança dos pensos Opraclean® depende da indicação e do estado da ferida. Em caso de aplicação contínua, o período de uso não deve exceder 30 dias.

Medidas de precaução:
O produto não deve ser utilizado se a embalagem já tiver sido aberta ou danificada.
Não aplique um penso oclusivo, especialmente se o produto for aplicado sobre uma superfície grande.
Ao utilizar quantidades maiores (p. ex. em cavidades abdominais), o doente poderá apresentar sintomas similares aos da anestesia, devido às características parecidas entre o iodofórmio e o clorofórmio. Neste caso, os pensos Opraclean® devem ser removidos imediatamente.
Em caso de reações alérgicas e dos efeitos secundários acima mencionados, o penso deve ser removido imediatamente. Se ocorrerem efeitos secundários, o médico deve ser consultado. Em geral, os efeitos secundários acima mencionados desaparecem completamente dentro de 3 a 8 dias após o término do tratamento e, se necessário, devem então ser tratados sintomaticamente pelo médico.
Os produtos devem ser mantidos fora do alcance das crianças! Após a abertura da bolsa de alumínio, os pensos Opraclean® devem ser empregados imediatamente.
Os pensos Opraclean® não são estéreis e não devem ser esterilizados.

Instrução:
Durante o armazenamento (após cerca de 1-2 anos), podem formar-se ocasionalmente cristais pequenos e brilhantes devido à recristalização do iodofórmio.

it Istruzioni per l'uso

Composizione:
100 cm² di benda di garza impregnata per tamponamento contengono:
iodoformio: 23 mg
100 cm² di garza tubolare impregnata contengono:
iodoformio: 28 mg
100 cm² di garza per bendaggi impregnata contengono:
iodoformio: 57 mg

Altri componenti: cotone, paraffina liquida

Uso previsto:
Le medicazioni Opraclean® (benda di garza per tamponamento con iodoformio, garza tubolare con iodoformio, garza per bendaggi con iodoformio) sono utilizzate per il tamponamento antisettico e il drenaggio dopo trattamento chirurgico delle infezioni.

Indicazioni:
Le medicazioni Opraclean® (benda di garza per tamponamento con iodoformio, garza tubolare con iodoformio, garza per bendaggi con iodoformio) sono utilizzate in seguito a trattamento chirurgico delle infezioni associate a
- ascessi
- ascessi fistolizzati
- ulcere
- tasche di ferite e cavità corporee

Controindicazioni:
- ipersensibilità allo iodio
- ipersensibilità nei confronti di uno degli altri componenti del prodotto
- ipertiroidismo
- gravidanza
- seguire scrupolosamente le indicazioni durante l'allattamento, nei lattanti, nei neonati e nei bambini piccoli, nonché nella disfunzione tiroidea, in particolare in caso di applicazioni ripetute e su ampie superfici

Effetti indesiderati:
Sono possibili reazioni allergiche (vedere controindicazioni).
In casi isolati, in presenza di ferite estese possono verificarsi stato confusionale, allucinazioni, perdita di coscienza, vomito, febbre o battito cardiaco accelerato con aritmia cardiaca.

Interazioni:
Si devono tenere in considerazione possibili interazioni tra le medicazioni Opraclean® e prodotti enzimatici di trattamento delle ferite.

Dosaggio e metodo di applicazione:
Salvo diversa prescrizione, le medicazioni Opraclean® con iodoformio devono essere utilizzate, cambiate o rimosse solo da un medico. Il medico stabilisce la quantità da utilizzare. La quantità totale utilizzata non deve superare 2 g di iodoformio per cambio di medicazione e per giorno. Per l'estrazione, il contenitore primario (= busta in foglio di alluminio) deve essere aperto nel punto contrassegnato utilizzando un paio di forbici. Il prodotto è monouso. Le medicazioni Opraclean® possono essere combinate con i prodotti Vliwaktiv® compressa assorbente al carbone attivo, Vliwasorb® medicazione superassorbente e Vliwazell® compressa universale altamente assorbente.

Durata d'uso:
La durata della permanenza delle medicazioni Opraclean® viene stabilta dal medico. Di norma, la singola medicazione non deve essere lasciata nell'area della ferita per più di 24 ore. Il cambio della medicazione Opraclean® dipende dall'indicazione e dalle condizioni della ferita. In caso di uso continuo, il tempo di utilizzo non deve superare i 30 giorni.

Misure precauzionali:
Il prodotto non deve essere utilizzato se la confezione è già aperta o danneggiata.
Non applicare una medicazione occlusiva, specialmente se utilizzata su ampie superfici.
Se utilizzato in grandi quantità (ad esempio nella cavità addominale), il paziente può presentare sintomi simili all'anestesia a causa dell'affinità tra iodoformio e cloroformio. In questo caso, le medicazioni Opraclean® devono essere immediatamente rimosse.
In caso di reazioni allergiche e dei suddetti effetti indesirati, la medicazione deve essere immediatamente rimossa.
Se si verificano effetti indesirati, è necessario consultare il medico. Gli effetti indesirati sopra menzionati diminuiscono di solito completamente dopo la fine del trattamento entro 3-8 giorni e, se necessario, devono essere trattati in modo sintomatico dal medico.
Tenere i prodotti fuori dalla portata dei bambini! Dopo aver aperto la busta di alluminio, le medicazioni Opraclean® devono essere usate immediatamente.
Le medicazioni Opraclean® non sono sterili e non devono essere sterilizzate.

Nota:
A causa della ricristallizzazione dello iodoformio, durante la conservazione (dopo circa 1-2 anni) possono occasionalmente formarsi piccoli cristalli lucidi.

350 Effective (geltend) - SolveyBron / 13.10.2022 15:55:24

DMS Signature Authentication Code: 766ebb5d-f022-4376-a4b3-a08213cd0e84 / DMS Document Id: [PR00215282] / Version 3.0 / Page 1 of 7

nl Gebruiksaanwijzing

Productsamenstelling:
100 cm² geïmpregneerd gaasverband voor tamponnade bevat:
jodoform: 23 mg
100 cm² geïmpregneerd kousgaas bevat:
jodoform: 28 mg
100 cm² geïmpregneerd verbandgaas bevat:
jodoform: 57 mg

Overige bestanddelen: katoen, paraffinum liquidum

Beoogd gebruik:
De Opraclean® verbandstoffen (gaasverband voor tamponnade met jodoform, kousgaas met jodoform, verbandgaas met jodoform) worden gebruikt voor de antiseptische tamponnade en drainage na chirurgische infectiesanering.

Indicaties:
De Opraclean® verbandstoffen (gaasverband voor tamponnade met jodoform, kousgaas met jodoform, verbandgaas met jodoform) worden gebruikt na chirurgische infectiesanering van
- abcessen
- met fistels gepaard gaande abcessen
- zweren
- wond- en lichaamsholtes

Contra-indicaties:
- overgevoeligheid voor jodium
- overgevoeligheid voor een van de overige bestanddelen van het product
- overactieve schildklier
- zwangerschap
- strenge indicatiebepaling tijdens geven van borstvoeding, bij zuigelingen, pasgeborenen en peuters, evenals bij een verstoorde schildklierfunctie, vooral bij herhaalde toepassing en toepassing op een groot oppervlak

Bijwerkingen:
Allergische reacties zijn mogelijk (zie contra-indicaties).
In bepaalde gevallen kunnen zich bij grote wonden verwarring, hallucinaties, bewustzijnsverlies, braken, koorts of een versnelde hartslag met hartritmestoornissen voordoen.

Wisselwerkingen:
Er dient te worden gelet op mogelijke wisselwerkingen tussen Opraclean® verbandstoffen en enzymatische wondbehandelingsmiddelen.

Dosering en wijze van toediening:
Tenzij anders voorgeschreven, mogen de Opraclean® verbandstoffen met jodoform alleen door een arts worden gebruikt, gewisseld of verwijderd.
De arts bepaalt de te gebruiken hoeveelheid. De totale gebruikte hoeveelheid mag niet meer bedragen dan 2 g jodoform per verbandwissel en per dag. Om het product uit te nemen wordt de primaire verpakking (= aluminiumcomposietzak) op de gemarkeerde plaats met een schaar opengeknipt. Dit product is bestemd voor eenmalig gebruik. De Opraclean® verbandstoffen kunnen worden gecombineerd met de producten Vliwaktiv® absorberend kompres met actieve kool, Vliwasorb® superabsorberend wondverband en Vliwazell® sterk absorberend universeel kompres.

Duur van het gebruik:
De arts bepaalt hoelang de Opraclean® verbandstoffen mogen worden gebruikt.
In de regel mag een individueel verband niet langer dan 24 uur op het wondgebied worden gelaten.
Het wisselen van de Opraclean® verbandstoffen is afhankelijk van de indicatie en de toestand van de wond. Bij ononderbroken gebruik mag de draagduur 30 dagen niet overschrijden.

Voorzorgsmaatregelen:
Het product mag niet worden gebruikt als de verpakking reeds geopend of beschadigd is.
Leg vooral bij gebruik op een grote oppervlakte geen occlusieverband aan.
Bij gebruik in grotere hoeveelheden (bv. in de buikholte), kan de patiënt symptomen ervaren die op verdoving lijken vanwege de verwantschap van jodoform met chloroform. In dat geval moeten de Opraclean® verbandstoffen onmiddellijk worden verwijderd.
Bij allergische reacties en de bovenstaande bijwerkingen moet de verbandstof onmiddellijk worden verwijderd. Bezoek een arts zodra er zich bijwerkingen voordoen.
De bovenstaande bijwerkingen verdwijnen meestal volledig binnen 3-8 dagen na het stopzetten van de behandeling en moeten indien nodig symptomatisch door de arts worden behandeld.
Houd de producten buiten het bereik van kinderen! Na het openen van de aluminium verpakking moeten de Opraclean® verbandstoffen onmiddellijk worden gebruikt.
Opraclean® verbandstoffen zijn niet steriel en mogen niet worden gesteriliseerd.

Opmerking:
Door omkristallisatie van jodoform kunnen zich tijdens de opslag (na ongeveer 1-2 jaar) kleine glanzende kristallen vormen.

da Brugsanvisning

Sammensætning:
100 cm² imprægneret gazebind til tamponade indeholder:
iodoform: 23 mg
100 cm² imprægneret tubegaze indeholder:
iodoform: 28 mg
100 cm² imprægneret forbindsgaze indeholder:
iodoform: 57 mg

Andre hjælpestoffer: bomuld, paraffinum liquidum

Tilsigtet anvendelse:
Opraclean® forbindsstoffer (gazebind til tamponade med iodoform, tubegaze med iodoform, forbindsgaze med iodoform) anvendes til antiseptisk tamponade og dræn efter kirurgisk behandling af infektionen.

Indikationer:
Opraclean® forbindsstoffer (gazebind til tamponade med iodoform, tubegaze med iodoform, forbindsgaze med iodoform) anvendes til kirurgisk infektionsbehandling af
- abscesser
- fistelrelaterede abscesser
- ulcera
- sårkaviteter og kropshulrum

Kontraindikationer:
- overfølsomhed over for jod
- overfølsomhed over for et eller flere af hjælpestofferne i produktet
- overaktiv skjoldbruskkirtel
- graviditet
- tvingende indikation under amningen, spædbørn, nyfødte og små børn samt thyreoideadysfunktion, især ved gentagne anvendelser og anvendelser på store områder.

Bivirkninger:
Allergiske reaktioner er mulige (se kontraindikationer).
I enkelte tilfælde kan der ved store sår opstå forvirring, hallucinationer, bevidstløshed, opkast, feber eller hurtige hjerteslag med hjerterytmeforstyrrelser.

Interaktioner:
Der skal tages højde for mulige interaktioner mellem Opraclean® forbindsstoffer og enzymatiske sårbehandlingsmidler.

Dosering og anvendelsesmåde:
For så vidt andet ikke er ordineret, må Opraclean® forbindsstoffer med iodoform kun anvendes, udskiftes eller fjernes af lægen. Lægen fastlægger den mængde, der skal anvendes. Dog må den anvendte samlede mængde på 2 g iodoform pr. forbindsskift og pr. dag ikke overskrides. Primærpakningen (= aluminiumpose) åbnes på det markerede sted med en saks. Produktet er beregnet til engangsbrug. Opraclean® forbindsstoffer kan kombineres med produkterne Vliwaktiv® absorberende kompresser med aktivt kul, Vliwasorb® superabsorberende sårforbinding og Vliwazell® universalkompresser med høj absorptionsevne.

Behandlingsvarighed:
Lægen fastlægger behandlingsvarigheden af Opraclean® forbindsstoffer. Den enkelte forbinding må generelt ikke sidde længere end 24 timer på sårområdet. Skift af Opraclean® forbindsstoffer er afhængig af indikation og sårets tilstand. Ved kontinuerlig anvendelse må bæretiden ikke overskride 30 dage.

Sikkerhedsforholdsregler:
Såfremt emballagen allerede er åbnet eller beskadiget, må produktet ikke anvendes.
Især ved anvendelse på store områder må der ikke anlægges en okklusionsforbinding.
Hvis der anvendes større mængder (f.eks. i bughuler) kan det som følge af slægtskabet mellem iodoform og kloroform forekomme, at patienten får bedøvelseslignende symptomer.
I et sådant tilfælde skal Opraclean® forbindsstoffer fjernes omgående.
I tilfælde af allergiske reaktioner og førnævnte bivirkninger skal forbindsstoffet fjernes omgående. Ved forekomst af bivirkninger skal lægen opsøges. De ovenfor nævnte bivirkninger forsvinder som regel i løbet af 3-8 uger efter afsluttet behandling og skal eventuelt behandles symptomatisk af lægen.
Produkterne skal opbevares utilgængeligt for børn! Når aluminiumsposen først er åbnet, skal Opraclean® forbindsstofferne opbruges med det samme.
Opraclean® forbindsstoffer er ikke sterile og må ikke steriliseres.

Bemærk:
Som følge af iodoforms evne til omkrystallisering kan der i enkelte tilfælde under opbevaringen (efter ca. 1-2 år) dannes små skinnende krystaller.

sv Bruksanvisning

Sammansättning:
100 cm² impregnerad gasbinda för tamponad innehåller:
jodoform: 23 mg
100 cm² impregnerad tubgasbinda innehåller:
jodoform: 28 mg
100 cm² impregnerad gasväv innehåller:
jodoform: 57 mg

Andra beståndsdelar: bomull, paraffinum liquidum

Avsedd användning:
Opraclean® förbandsmaterial (gasbinda för tamponad med jodoform, tubgasbinda med jodoform, gasväv med jodoform) används för antiseptisk tamponad och dränering efter kirurgisk infektionssanering.

Indikationer:
Opraclean® förbandsmaterial (gasbinda för tamponad med jodoform, tubgasbinda med jodoform, gasväv med jodoform) används efter kirurgisk infektionssanering av
- abscesser
- fistelassocierade abscesser
- sår
- sårfickor och kroppshåligheter

Kontraindikationer:
- överkänslighet mot jod
- överkänslighet mot en av produktens andra beståndsdelar
- hypertyreos
- graviditet
- strikt indikation under amning, på spädbarn, nyfödda och småbarn samt vid funktionsstörningar i sköldkörteln, särskilt vid upprepade användningar och användningar över stor yta

Biverkningar:
Allergiska reaktioner kan förekomma (se Kontraindikationer).
I enstaka fall vid stora sår kan förvirring, hallucinationer, medvetslöshet, kräkningar, feber eller ökad puls med störningar av hjärtrytmen uppstå.

Interaktioner:
Möjliga interaktioner mellan Opraclean® förbandsmaterial och enzymatiska sårbehandlingsmedel ska beaktas.

Dosering och avsedd användning:
Om inte något annat ordineras ska Opraclean® förbandsmaterial med jodoform bara användas, bytas och tas bort av läkaren. Läkaren fastställer vilken mängd som ska användas. Den totala mängden per förbandsbyte och dag ska inte överskrida 2 g jodoform. För att ta ut produkten ska primärförpackningen (= aluminiumlaminerad påse) öppnas på det markerade stället med hjälp av en sax. Produkten är avsedd för engångsbruk. Opraclean® förbandsmaterial kan kombineras med produkterna Vliwaktiv® sugkompress med aktivt kol, Vliwasorb® superabsorberande sårförband och Vliwazell® högabsorberande universalkompress.

Tid för användning:
Läkaren fastställer användningstiden för Opraclean® förbandsmaterial.
Enskilda förband ska i regel inte lämnas på sårområdet i mer än 24 timmar.
Bytet av Opraclean® förbandsmaterial beror på indikation och sårtillstånd. Vid kontinuerlig användning får förbandet inte bäras längre än 30 dagar.

Försiktighetsåtgärder:
Produkten får inte användas om förpackningen redan är öppnad eller är skadad.
Särskilt vid användning på stora ytor ska inga ocklusionsförband appliceras.
Vid användning i större mängder (t.ex. i bukhålor) kan det på grund av släktskapet mellan jodoform och kloroform förekomma att patienten visar bedövningsliknande symtom. I sådana fall ska Opraclean® förbandsmaterial tas bort omedelbart.
Vid allergiska reaktioner och ovan nämnda biverkningar måste förbandsmaterialet tas bort direkt. Vid biverkningar måste läkaren kontaktas.
Biverkningarna ovan går normalt tillbaka helt inom 3–8 dagar efter avslutad behandling och ska vid behov behandlas symtomatiskt av läkaren.
Produkterna måste förvaras utom räckhåll för barn! När aluminiumpåsen har öppnats ska Opraclean® förbandsmaterial användas direkt.
Opraclean® förbandsmaterial är inte sterila och får inte steriliseras.

Anvisning:
Genom omkristallisering av jodoform kan små enstaka glänsande kristaller bildas under förvaringstiden (efter ca 1–2 år).

cs Návod k použití

Složení:
100 cm² impregnovaného mulového obinadla k tamponádě obsahuje:
jodoform: 23 mg
100 cm² impregnované tubulární gázy obsahuje:
jodoform: 28 mg
100 cm² impregnovaného obvazového mulu obsahuje:
jodoform: 57 mg

Další složky: bavlna, Paraffinum liquidum

Účel použití:
Obvazové materiály Opraclean® (mulové obinadlo k tamponádě s jodoformem, tubulární gáza s jodoformem, obvazový mul s jodoformem) se používají k antiseptické tamponádě a drenáži po chirurgických sanacích infekcí.

Indikace:
Obvazové materiály Opraclean® (mulové obinadlo k tamponádě s jodoformem, tubulární gáza s jodoformem, obvazový mul s jodoformem) se používají po chirurgických sanacích infekcí.
- abscesy
- abscesy spojené s píštělemi
- vředy
- dutiny ran a tělní dutiny

Kontraindikace:
- přecitlivělost na jód
- přecitlivělost na kteroukoli další složku výrobku
- hypertyreóza
- těhotenství
- striktní indikace během kojení, u kojenců, novorozenců a batolat, jakož i při dysfunkci štítné žlázy, zejména při opakovaných a rozsáhlých aplikacích

Vedlejší účinky:
Jsou možné alergické reakce (viz kontraindikace).
V ojedinělých případech se u velkých ran mohou vyskytnout zmatenost, halucinace, ztráta vědomí, zvracení, horečka nebo zrychlený tep s poruchami srdečního rytmu.

Vzájemná působení:
Je třeba dbát na možná vzájemná působení mezi obvazovými materiály Opraclean® a enzymatickými prostředky k ošetření ran.

Dávkování a druh použití:
Pokud není předepsáno jinak, obvazové materiály Opraclean® s jodoformem by měl aplikovat, měnit nebo odstraňovat pouze lékař. Množství, které má být použito, určuje lékař. Celkové použité množství by nemělo přesáhnout 2 g jodoformu na jeden převaz a den.
Při vyjímání se primární obal (= hliníkový kompozitní sáček) otevírá na označeném místě pomocí nůžek. Výrobek je určen k jednorázovému použití. Obvazové materiály Opraclean® lze používat s výrobky Vliwaktiv® savá kompresa s aktivním uhlím, Vliwasorb® vysoce absorpční obvaz na rány a Vliwazell® vysoce savá univerzální kompresa.

Doba trvání použití:
Lékař stanoví dobu setrvání obvazových materiálů Opraclean®. Jednotlivý obvaz by zpravidla neměl být ponechán v oblasti rány déle než 24 hodin. Výměna obvazových materiálů Opraclean® je závislá na indikaci a stavu rány. Při nepřetržitém používání nesmí doba nošení přesáhnout 30 dnů.

Preventivní opatření:
Výrobek nesmí být použit, pokud je obal již otevřený nebo poškozený.
Zejména při velkoplošné aplikaci nepřikládejte okluzivní obvaz.
Při použití ve větším množství (např. v břišní dutině) se v důsledku příbuznosti mezi jodoformem a chloroformem mohou u pacienta projevit příznaky podobné anestezii. V tomto případě je nutné obvazové materiály Opraclean® okamžitě odstranit.
Při alergických reakcích a výše uvedených vedlejších účincích se obvazový materiál musí okamžitě odstranit. Pokud se vyskytnou vedlejší účinky, je třeba se poradit s lékařem. Výše uvedené vedlejší účinky obvykle zcela zmizí do 3 až 8 dnů po ukončení ošetření a v případě potřeby by je měl lékař léčit symptomaticky.
Výrobky uchovávejte mimo dosah dětí!
Po otevření hliníkového sáčku se musí obvazové materiály Opraclean® okamžitě spotřebovat.
Obvazové materiály Opraclean® nejsou sterilní a nesmí být sterilizovány.

Upozornění:
Rekrystalizací jodoformu se mohou během skladování (asi po 1–2 letech) ojediněle tvořit malé lesklé krystalky.

sk Návod na použitie

Zloženie:
impregnované mulové ovínadlo na tamponádu obsahuje na ploche 100 cm²:
jodoform: 23 mg
impregnovaná tubusová gáza obsahuje na ploche 100 cm²:
jodoform: 28 mg
impregnovaný obväzový mul obsahuje na ploche 100 cm²:
jodoform: 57 mg

Ďalšie zložky: bavlna, tekutý parafín

Účel použitia:
Obväzové materiály Opraclean® (mulové ovínadlo na tamponádu s jodoformom, tubusová gáza s jodoformom, obväzový mul s jodoformom) sa používajú na antiseptickú tamponádu a drenáž po chirurgickej liečbe infektov.

Indikácie:
Obväzové materiály Opraclean® (mulové ovínadlo na tamponádu s jodoformom, tubusová gáza s jodoformom, obväzový mul s jodoformom) sa používajú po chirurgickej liečbe infektov vo forme
- abscesov,
- abscesov spojených s fistulami,
- vredov,
- vreciek rán a telesných dutín

Kontraindikácie:
- precitlivenosť na jód
- precitlivenosť na niektorú z ostatných zložiek produktu
- zvýšená funkcia štítnej žľazy
- gravidita
- prísne stanovenie indikácie počas obdobia dojčenia, u dojčiat, novorodencov a malých detí, ako aj pri poruchách funkcie štítnej žľazy, hlavne pri opakovanom a veľkoplošnom používaní

Vedľajšie účinky:
Je možný výskyt alergických reakcií (pozri kontraindikácie).
Zriedkavo sa v prípade veľkých rán môže vyskytovať zmätenosť, halucinácie, strata vedomia, zvracanie, horúčka alebo zrýchlený srdcový tep s poruchami srdcového rytmu.

Liekové interakcie:
Treba si uvedomiť možné interakcie medzi obväzovými materiálmi Opraclean® a enzymatickými prostriedkami na ošetrovanie rán.

Dávkovanie a druh použitia:
Pokiaľ nie je naordinované inak, obväzové materiály Opraclean® s jodoformom má používať, vymieňať alebo odstraňovať iba lekár. Lekár stanoví množstvo, ktoré sa použije. Pritom by sa na výmenu jedného obväzu a deň nemalo prekročiť celkové množstvo 2 g jodoformu. Na odobratie pomôcky treba na označenom mieste nožnicami otvoriť prvotný obal (= kombinované hliníkové vrecko).
Výrobok je určený pre jednorazové použitie. Obväzové materiály Opraclean® je možné kombinovať s produktmi Vliwaktiv® absorpčná kompresa s aktívnym uhlím, Vliwasorb® superabsorpčné krytie na rany a Vliwazell® vysokoabsorpčná univerzálna kompresa.

Dĺžka používania:
Lekár stanoví, ako dlho sa bude obväzový materiál Opraclean® aplikovať. Jednotlivé krytie by nemalo zotrvať v oblasti rany dlhšie ako 24 hodín. Výmena obväzových materiálov Opraclean® závisí od indikácie a stavu rany. Pri súvislom používaní nesmie doba nosenia prekročiť 30 dní.

Preventívne opatrenia:
Ak je obal otvorený alebo poškodený, produkt sa nesmie použiť.
Hlavne pri veľkoplošnom použití nezakladajte okluzne krytie.
Pri použití väčšieho množstva (napr. v brušnej dutine) môže v dôsledku príbuznosti jodoformu a chloroformu dôjsť u pacienta k výskytu príznakov podobných omámeniu. V takomto prípade sa musia obväzové materiály Opraclean® okamžite odstrániť.
V prípade alergických reakcií a vyššie uvedených vedľajších účinkov sa musí obväzový materiál okamžite odstrániť. Pri výskyte vedľajších účinkov je nutné vyhľadať lekára. Vyššie uvedené vedľajšie účinky po skončení liečby spravidla úplne vymiznú do 3 až 8 dní a v prípade potreby ich lekár musí liečiť symptomaticky.
Produkty uschovajte mimo dosahu detí!
Po otvorení hliníkového vrecka sa musia obväzové materiály Opraclean® okamžite spotrebovať.
Obväzové materiály Opraclean® nie sú sterilné a nesmú sa sterilizovať.

Pokyny:
Vplyvom rekryštalizácie jodoformu sa môžu v priebehu skladovania (po približne 1 až 2 rokoch) ojedinele vytvoriť malé lesklé kryštály.

hu Használati utasítás

Összetétel:
100 cm² impregnált mullpólya tamponáláshoz, tartalma:
jodoform, 23 mg
100 cm² impregnált csőgéz, tartalma:
jodoform, 28 mg
100 cm² impregnált mullkötszer, tartalma:
jodoform, 57 mg

Egyéb összetevők: pamut, paraffinum liquidum

A termék rendeltetése:
Az Opraclean® kötszerek (jodoformos mullpólya tamponáláshoz, jodoformos csőgéz, jodoformos mullkötszer) sebészi fertőzések antiszeptikus tamponálására és drenázsára alkalmazhatóak.

Javallatok:
Az Opraclean® kötszerek (jodoformos mullpólya tamponáláshoz, jodoformos csőgéz, jodoformos mullkötszer)
- tályogok,
- fisztulával járó tályogok,
- fekélyek,
- sebtasakok és testüregek

sebészi fertőzéseinek kezelésére alkalmazhatóak.

Ellenjavallatok:
- jóddal szembeni túlérzékenység
- a termék egyéb összetevőivel szembeni túlérzékenység
- pajzsmirigy-túlműködés
- terhesség
- csak kifejezett javallat esetén használható szoptatás alatt, újszülötteknél és kisgyermekeknél, valamint pajzsmirigy működési zavarai mellett, különösen ismételt, nagy kiterjedésű kezelés esetén

Mellékhatások:
Allergiás reakciók lehetősége nem zárható ki (lásd ellenjavallatok).
Egyes esetekben nagyobb sebek esetén zavartság, hallucinációk, eszméletvesztés, hányás, láz, illetve ritmuszavarokkal járó gyors szívverés léphet fel.

Kölcsönhatások:
Vegye figyelembe az Opraclean® kötszerek és az enzimes sebkezelő anyagok közötti kölcsönhatások lehetőségét.

Adagolás és az alkalmazás módja:
Más utasítás hiányában az Opraclean® jodoformos kötszereket csak orvos alkalmazhatja, cserélheti vagy távolíthatja el. A felhasználandó mennyiséget a kezelőorvos határozza meg. A felhasznált teljes mennyiség ne haladja meg a 2 g jodoformot kötéscserénként és naponta. Az elsődleges csomagolás (alutasak) a jelzett helyen ollóval bontandó fel.
A termék egyszer használatos. Az Opraclean® kötszerek kombinálhatóak a Vliwaktiv® aktívszenes sebpárnával, a Vliwasorb® szuperabszorbeáló sebkötözővel és a Vliwazell® magas nedvszívósságú univerzális sebpárnával.

Az alkalmazás hossza:
Az Opraclean® kötszerek felhasználásának hosszát a kezelőorvos határozza meg. Egy adott kötszer szabály szerint nem maradhat a sebterületen 24 óránál tovább. Az Opraclean® kötszerek cseréjének ideje a javallattól és a seb állapotától függ. Folyamatos alkalmazás esetén annak hossza ne lépje túl a 30 napot.

Óvintézkedések:
Ne használja fel a terméket, ha a csomagolása kinyílt vagy megsérült.
Különösen nagy területre kiterjedő alkalmazás esetén ne helyezzen fel okklúziós kötést.
Nagyobb mennyiség felhasználása esetén (pl. a hasüregben) a jodoform és a kloroform hasonlóságának következtében a betegnél kábultsághoz hasonló tünetek léphetnek fel. Ilyen esetben az Opraclean® kötszert haladéktalanul el kell távolítani.
Allergiás reakció vagy más mellékhatás fellépése esetén a kötszert haladéktalanul el kell távolítani.
Mellékhatások megjelenése esetén orvoshoz kell fordulni. A fenti mellékhatások a kezelés befejezése után 3-8 napon belül teljesen eltűnnek, szükség esetén az orvos tüneti kezelést alkalmazhat.
A terméket gyermekektől távol tárolandó! Az alutasak felbontása után a kötszert haladéktalanul fel kell használni.
Az Opraclean® kötszerek nem sterilek és nem sterilizálhatóak.

Megjegyzés:
A jodoform átkistályosodása miatt a tárolás során (1-2 év alatt) elszórva kis csillogó kristályok alakulhatnak ki.

350 Effective (geltend) - SolveyBron / 13.10.2022 15:55:24